

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО "ТМК"

Консолидированный отчет о финансовом положении

на 31 декабря 2010 года

(все суммы приведены в тысячах долларов США)

	ПРИМ.	2010 г.		2009 г.	
АКТИВЫ					
Оборотные активы					
Денежные средства и их эквиваленты	14, 28	157 524		243 756	
Финансовые вложения		3 966		4 075	
Торговая и прочая дебиторская задолженность	15	716 897		578 956	
Дебиторская задолженность от связанных сторон	28	3 395		1 240	
Запасы	18	1 207 540		926 394	
Предоплаты и входящий НДС	16	154 302		176 489	
Предоплата по налогу на прибыль		18 099	2 261 723	46 104	1 977 014
Активы, классифицируемые как предназначенные для продажи	21	8 003	2 269 726	-	1 977 014
Внеоборотные активы					
Нематериальные активы	20	474 791		558 359	
Дебиторская задолженность от связанных сторон	28	-		68	
Основные средства	19	3 386 660		3 402 680	
Гудвил	20	554 353		555 462	
Отложенные налоговые активы	12	135 307		135 652	
Прочие внеоборотные активы	17	40 697	4 591 808	51 874	4 704 095
ИТОГО АКТИВЫ		6 861 534		6 681 109	
ОБЯЗАТЕЛЬСТВА И КАПИТАЛ					
Краткосрочные обязательства					
Торговая и прочая кредиторская задолженность	22	732 733		709 480	
Авансы от покупателей		136 885		325 549	
Кредиторская задолженность перед связанными сторонами	28	8 434		21 772	
Резервы и начисленные обязательства	23	42 153		18 740	
Процентные кредиты и займы	24, 25	701 864		1 537 382	
Производный финансовый инструмент	25	47 816		-	
Дивиденды к выплате		430		469	
Налог на прибыль к уплате		3 846	1 674 161	8 596	2 621 988
Обязательства, непосредственно связанные с активами, классифицируемыми как предназначенные для продажи	21	143	1 674 304	-	2 621 988
Долгосрочные обязательства					
Процентные кредиты и займы	24, 25	3 169 714		2 214 168	
Отложенные налоговые обязательства	12	300 484		271 664	
Резервы и начисленные обязательства	23	24 096		21 851	
Обязательства по выплатам вознаграждения сотрудникам	26	24 009		18 441	
Прочие обязательства		32 020	3 550 323	13 701	2 539 825
Итого обязательства		5 224 627		5 161 813	
Капитал					
Капитал головной компании	30				
Выпущенный капитал		326 417		305 407	
Собственные акции, выкупленные у акционеров		(318 351)		(37 378)	
Дополнительный оплаченный капитал		362 898		104 003	
Резервный фонд		15 387		15 387	
Накопленная прибыль		1 122 771		1 019 322	
Резерв от пересчета иностранной валюты		18 276	1 527 398	36 681	1 443 422
Неконтролирующие доли участия			109 509		75 874
Итого капитал		1 636 907		1 519 296	
ИТОГО КАПИТАЛ И ОБЯЗАТЕЛЬСТВА		6 861 534		6 681 109	

Прилагаемые примечания являются неотъемлемой частью настоящей консолидированной финансовой отчетности.